

# RUTH REBECCA FISCHER- BEGLÜCKTER



Ruth Fischer-Beglückter wurde am 6. November 1927 in Köln geboren. Sie besuchte zunächst die jüdische Volksschule Lützowstraße und anschließend das gegenüber gelegene jüdische Reformgymnasium Jawne. Knapp ein Jahr nach dem Pogrom vom 9. November 1938 gelang es ihrer alleinerziehenden Mutter mit ihr und ihren Geschwistern nach Chile zu fliehen.

In Chile mussten die drei Kinder neben der Schule arbeiten, um ihren Lebensunterhalt mit zu bestreiten. Später studierte Ruth Fischer-Beglückter Philosophie und Psychologie an der Universität in Santiago de Chile. 1948 meldete sie sich während des Studiums für den Krieg in Palästina, wo sie in der Palmach, einer jüdischen paramilitärischen Einrichtung, ihren ersten Mann Enrique Rothschild kennenlernte und im November heiratete. Keine zwei Monate später fiel er an der Front in der Wüste Negev, woraufhin Ruth Fischer nach Chile zurückkehrte.

1952 bekam sie eine Tochter von ihrem zweiten Mann und schloss 1970 alleinerziehend ihr Studium als Diplompsychologin und Künstlerin ab. 1981 kehrte sie der Diktatur von Augusto Pinochet den Rücken und siedelte sich 1982 wieder in ihre Geburtsstadt Köln an. Hier lebte und arbeitete sie bis 2017 in Rodenkirchen und stellte u.a. in der Kölner Artothek aus, bevor sie zu ihrer Tochter nach Spanien zog.

Das Werk von Ruth Fischer-Beglückter gilt als zentrale Position für die Kunst der Nachkriegsmoderne im Spannungsfeld zwischen Europa und Südamerika. Ihr umfangreiches Oeuvre an Gemälden zeichnet sich durch kräftige Farben und großformatige Werke aus, die in ihrer Abstraktion eine expressive Wirkung entfalten. Die Werke spiegeln sowohl die Naturerfahrung der Künstlerin, als auch Begegnungen im Alltag und erlebten Ereignisse – wie der Pogromnacht - wieder. Darüber hinaus bezieht sie sich auf literarische Quellen, wie alttestamentarische Psalmen und Musikerlebnisse. Bei signifikanten Einzelwerken und Werkzyklen kommt diese intensive Auseinandersetzung deutlich zum Tragen, die sie zu einer herausragenden künstlerischen Person nach den Erlebnissen des Krieges und der Emigration macht.

# KIRCHE CHRISTI AUFERSTEHUNG BRUCKNERSTR. 16 50931 KÖLN

## AUSSTELLUNG 10.3.–14.4.2019

## DI. BIS SO. 14 BIS 17 UHR

Mit freundlicher  
Unterstützung durch

**VAN HAM**  
Kunstauktionen | [www.van-ham.com](http://www.van-ham.com)

*M & P Schönig*  
Immobilien IVD

Sicherheitsbestimmungen: Die Besichtigung der Synagoge unterliegt gesonderten Sicherheitsvorschriften, die auch zu Ihrer Sicherheit dienen. Bitte beachten Sie, dass Sie bei der Anmeldung unter [kultur@sanktpankratius.koeln](mailto:kultur@sanktpankratius.koeln) folgende Angaben aller teilnehmenden Besucher (d.h. Sie und die Personen, die mit Ihnen die Synagoge besichtigen werden) machen müssen: Vor- und Nachname, Geburtsdatum, Geburtsort, Adresse und Telefonnummer. Wir versichern, dass Ihre Daten nicht an Dritte weitergeleitet werden und wir diese nach Ihrem Besuch bei uns in der Synagoge sofort löschen werden. Der Eintritt zur Synagoge ist nur unter Vorlage eines gültigen Personalausweises oder Reisepasses möglich.

Eine Kooperation  
zwischen



Synagogen-Gemeinde Köln



KATHOLISCHE KIRCHENGEMEINDE  
ST. PANKRATIUS KÖLN

# BEGLEITENDES PROGRAMM ZUR AUSSTELLUNG



# KALENDER

\*1 Alle Anmeldungen bitte über das Pfarrbüro St. Pankratius  
Tel. 0221-474468-0 oder kultur@sanktpankratius.koeln

\*2 Kartenvorverkauf über das Pfarrbüro St. Pankratius  
Tel. 0221-474468-0 oder kultur@sanktpankratius.koeln  
oder Buchhandlung Klinski | Aachener Str. 529 | 50933 Köln

9.3.

17.00 UHR

## CHRISTI AUFERSTEHUNG

Vorabendmesse mit Predigtreihe zur Fastenzeit

Dr. Wolfgang Fey Pfr.

10.3.

14.00 UHR

## CHRISTI AUFERSTEHUNG

Eröffnung der Ausstellung

Festvortrag Dr. Renate Goldmann

*Begrenzte Teilnehmerzahl mit Anmeldung* \*1

Interessen, Neigungen und Vorlieben der Künstlerin wieder, gemäß ihrer Persönlichkeit und ihren Werten, so wie Plessner sie in vielen persönlichen Begegnungen erlebt hat. Eine musikalische Form, die die Seele und Anliegen der Künstlerin widerspiegelt

*Eintritt € 15 (ermäßigt € 10) Kartenverkauf* \*2

16.3.

17.00 UHR

## CHRISTI AUFERSTEHUNG

Vorabendmesse mit Predigtreihe zur Fastenzeit

Dr. Wolfgang Fey Pfr.

17.3.

15.00 UHR

## CHRISTI AUFERSTEHUNG

Führung durch die Ausstellung  
Christoph Bouillon

20.3.

19.30 UHR

## KÖLNER DOM

Exklusive Abendführung durch den geschlossenen Dom zum Thema der Dom und die Juden

Dr. Klaus Hardering

*Kostenbeitrag € 10*

*Begrenzte Teilnehmerzahl mit Anmeldung* \*1

23.3.

17.00 UHR

## CHRISTI AUFERSTEHUNG

Vorabendmesse mit Predigtreihe zur Fastenzeit

Dr. Wolfgang Fey Pfr.

24.3.

15.00 UHR

## CHRISTI AUFERSTEHUNG

Führung durch die Ausstellung  
Christoph Bouillon

17.00

TREFFPUNKT

## CHRISTI AUFERSTEHUNG

Stadtführung durch das jüdische Köln, Tal Kaizmann

*Kostenbeitrag € 10*

*Begrenzte Teilnehmerzahl*

*mit Anmeldung* \*1

26.3.

19.30 UHR

## SYNAGOGE

### ROONSTRASSE 50

#### MEET THE RABBI

Führung durch die Synagoge und anschließendes Gespräch mit Herrn Rabbiner Brukner

*Begrenzte Teilnehmerzahl*

*mit Anmeldung* \*1

*Spezielle Sicherheitsbestimmungen siehe Rückseite*

27.3.

19.30 UHR

## KÖLNER DOM

Exklusive Abendführung durch den geschlossenen Dom zum Thema der Dom und die Juden

Dr. Klaus Hardering

*Kostenbeitrag € 10*

*Begrenzte Teilnehmerzahl*

*mit Anmeldung* \*1

30.3.

15.00 UHR

## CHRISTI AUFERSTEHUNG

Führung durch die Ausstellung  
Christoph Bouillon

17.00 UHR

## CHRISTI AUFERSTEHUNG

Vorabendmesse mit Predigtreihe zur Fastenzeit

Dr. Wolfgang Fey Pfr.

31.3.

10.00 UHR

## TREFFPUNKT

### CHRISTI AUFERSTEHUNG

Busexkursion nach Rödingen, dort hat sich eine der wenigen Landsynagogen erhalten, der LVR hat hier ein Museum eingerichtet, durch das uns die Museumsleiterin Frau Grübel führen wird. Anschließend gemeinsames Mittagessen im mittelalterlichen Kaster.

*Rückkehr nach Köln ca. 15.30*

*Kostenbeitrag € 10 / Mittagessen*

*mit Menüauswahl (Selbstzahler)*

*Begrenzte Teilnehmerzahl*

*mit Anmeldung* \*1



Michel Rychlinski

ENSEMBLE  
LES LUMIÈRES  
MUSIK VERBINDET

17.00 UHR

## CHRISTI

### AUFERSTEHUNG

Konzert mit dem Ensemble  
Les Lumières

Das von Michel Rychlinski neu gegründete Ensemble Les Lumières möchte ein Statement für

Europa und Weltoffenheit setzen. Das ausgewählte Programm greift die Zielsetzungen des Vereins auf, indem das Ensemble

Musik von Komponisten spielen wird, die sich für Weltoffenheit und

Völkerverständigung eingesetzt haben. Aufgeführt werden

Maurice Ravel, Le tombeau de Couperin, Carl Philippe

Emmanuel Bach, Symphonie in A-Dur und Wolfgang Amadeus Mozart, Symphonie Nr. 41 in C-Dur „Jupiter Symphonie“

*Eintritt € 15 (ermäßigt € 10) Kartenverkauf* \*2

1.4.

18.30 UHR

## SYNAGOGE ROONSTRASSE 50

Foodworkshop Kosher Kochen Gemeinsam Kochen und Essen mit dem Koch der Synagoge

*Kostenbeitrag € 30*

*Begrenzte Teilnehmerzahl*

*mit Anmeldung* \*1

*Spezielle Sicherheitsbestimmungen siehe Rückseite*

6.4.

17.00 UHR

## CHRISTI AUFERSTEHUNG

Vorabendmesse mit

Predigtreihe zur Fastenzeit

Dr. Wolfgang Fey Pfr.



A Liede in Jiddisch

7.4.

13.00 UHR

## SYNAGOGE ROONSTRASSE 50

Tanzworkshop – Israelische Tänze  
Marina Cohen

*Kostenbeitrag € 10*

*Begrenzte Teilnehmerzahl*

*mit Anmeldung* \*1

*Spezielle Sicherheitsbestimmungen siehe Rückseite*

15.00 UHR

## CHRISTI

### AUFERSTEHUNG

Führung durch die Ausstellung  
Christoph Bouillon

9.4.

18.30 UHR

## JAWNE, ALBERTUSSTRASSE 26

Die 1919 gegründete Jawne in Köln, ein „Privates jüdisches Reform-Realgymnasium mit Realschule für Knaben und Mädchen“, war das einzige jüdische Gymnasium im Rheinland. Heute befindet sich an diesem historischen Ort der Lern- und Gedenkort Jawne, der die Geschichte der Schule lebendig hält.

*Kostenbeitrag € 10*

*Begrenzte Teilnehmerzahl*

*mit Anmeldung* \*1

13.4.

17.00 UHR

## CHRISTI

### AUFERSTEHUNG

Vorabendmesse mit

Predigtreihe zur Fastenzeit

Dr. Wolfgang Fey Pfr.

14.4.

15.00 UHR

## CHRISTI

### AUFERSTEHUNG

A Liede in Jiddisch

Konzert mit jiddischen Liedern und Texten

Die international erfolgreiche Mezzosopranistin Dalia

Schaechter, präsentiert das

Konzert gemeinsam mit ihren

künstlerischen Weggefährten

Gerhard Dierig, Johannes Esser

und Jan Weigelt, allesamt aus

der Kölner Oper.

*Eintritt € 15 (ermäßigt € 10)\*2*

**Im Anschluss Finissage der Ausstellung.**



Lucian Plessner

Leonard  
Bernstein  
at 100

12.3.

19.30 UHR

## CHRISTI

### AUFERSTEHUNG

Lucian Plessner

Classical Guitar Recital

Für die Fischer Beglückter Ausstellung gestaltet der weltbekannte Gitarrist Lucian Plessner ein hochkarätiges Konzertprogramm mit Werken von Rossi, Akiva, Bernstein, Urquhart u.a. Diese Stücke spiegeln die